## EDUCATION BUREAU CIRCULAR MEMORANDUM NO. 51/2020

From: Secretary for Education To: Heads of all secondary schools

Ref.: EDB(CG)ISS/20/4/(4)

Date: 29 May 2020

### **Non-local Further Education**

(Note: This circular memorandum should be read by heads and career teachers of all secondary schools.)

# **Summary**

The purpose of this circular memorandum is to urge schools to remind students intending to pursue their studies in non-local institutions to be cautious when making applications. School principals are requested to bring the content of this circular memorandum to the attention of their career teachers and students concerned.

## **Details**

2. Students intending to pursue university, foundation courses, commercial, technical or other courses in the Mainland / outside Hong Kong are reminded to collect in-depth information before submitting their applications. Students can access reference materials¹ about non-local further studies on the Life Planning Information Website of Education Bureau at <a href="https://lifeplanning.edb.gov.hk/en/">https://lifeplanning.edb.gov.hk/en/</a>. Besides, students may seek relevant information from the respective Consulates or Commissions of the countries concerned, or consulting organisations listed at the **Appendix**. Students are also advised to stay vigilant while submitting applications for admission, especially when it involves depositing a large amount of down-payment as registration or tuition fees.



<sup>1</sup> For example, updated general information about studying in the UK, Australia, the USA, the Mainland and Canada and information of scholarships for further studies.

- 3. At present, the only organisations authorised to provide immigration facilities to enter the Mainland / places outside Hong Kong are China Travel Service (Hong Kong) Ltd. / the respective immigration services or Consulates in Hong Kong. Students should note that even if a visa is granted after making a payment to the travel agencies or other agencies, it does not imply that there is any connection between the two parties. Therefore, students should not get misled to believe that places of overseas education programmes or courses in the Mainland are secured after making payments to such agencies, or they have to bear the risks and loss so incurred.
- 4. In view that the epidemic of Coronavirus Disease 2019 (COVID-19) is still severe in some countries / regions, students should pay attention to the epidemic situation and epidemic prevention policies / measures of the countries they intend to pursue their studies as well as institution's arrangements for the commencement of the coming school year. Students are advised to make preparation as early as possible.

# **Enquiries**

5. For enquiries, please contact the Career Guidance Section at 3698 4126.

K K LEE for Secretary for Education

c.c. Heads of Sections - for information

領事館、專員公署或諮詢機構一覽表 A list of consulates, commissions/consulting organisations

# 較多香港學生前往留學的地方 Some more popular places of study#:

## 英國 United Kingdom

官方網站 Official Website: 英國文化協會 British Council

電郵 E-mail: <u>studyuk.hongkong@britishcouncil.org</u>

網址 Website: www.britishcouncil.hk

https://study-uk.britishcouncil.org/

### 簽證申請資料: Visa Application information:

 網上申請及預約辦理(供身處英國境外的學生使用) Online application and appointment booking for students outside the UK www.vfsglobal.co.uk/hongkong

● 英國邊境事務處官方網站 UK Border Agency (UKBA) website: <u>www.gov.uk/browse/visas-immigration/student-visas</u>

### 澳洲 Australia

面書

Instagram

官方網站 Official https://www.studyinaustralia.gov.au

Websites:

Facebook:

Instagram:

www.facebook.com/studyinaustralia www.instagram.com/studyinaustralia /

YouTubeYouTube:www.youtube.com/user/afutureunlimited/推特Twitter:http://twitter.com/FutureUnlimited微信Wechat澳大利亞政府教育資訊(Australia\_edu)

微博 Weibo 澳大利亞政府教育推廣官方微博(https://m.weibo.cn/u/2754972621)

總領事館 Consulate-General: 澳洲駐香港總領事館 Australian Consulate-General Hong Kong

網址 Website: www.hongkong.china.embassy.gov.au

地址: 香港灣仔港灣道 25 號海港中心 23 樓

Address: 23/F, Harbour Centre, 25 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong

簽證申請 Visa Application: 香港澳洲簽證中心 Australian Visa Application Centre

地址: 香港鯽魚涌英皇道 663 號泓富產業千禧廣場 27 樓 2710-2711 室

Address: Unit 2710-2711, 27/F, Prosperity Millennia Plaza, 663 Kings Road, Quarry Bay, Hong Kong

電話 Tel.: 2185 6326 電郵 E-mail: <u>info.auhk@vfshelpline.com</u> 網址 Website: <u>www.vfsglobal.com/Australia/HongKong</u>

美國 USA

諮詢機構 Consulting EducationUSA 留美諮詢中心 EducationUSA Advising Center

Organisation:

(中心只接受預約會面,另設電郵及電話諮詢服務。By appointment only. Phone and email enquiries are

also available.)

網址 Website: <a href="http://educationusa.hk/">http://educationusa.hk/</a>
<a href="mailto:nth://educationusa.hk/">http://educationusa.hk/</a>
<a href="mailto:nth://educationusa.hk/">nttp://educationusa.hk/</a>
<a href="mailto:nth://educationusa.hk/">nttp://educationusa.hk/</a>

總領事館 Consulate-General: 美國駐港及澳門總領事館 U.S. Consulate General Hong Kong and Macau

電話 Tel.: 2523 9011 圖文傳真 Fax: 2845 1598 電郵 E-mail: information\_resource\_center\_hk@yahoo.com

網址 Website: <a href="https://hk.usconsulate.gov/">https://hk.usconsulate.gov/</a>

地址: 香港花園道 26 號

Address: 26 Garden Road, Hong Kong

簽證申請 Visa Application:

電話 Tel.: 5808 4666 網上諮詢系統 Web-based information 視頻 Video: <a href="https://tinyurl.com/usavisahk">https://tinyurl.com/usavisahk</a>

system: <a href="http://ustraveldocs.com/">http://ustraveldocs.com/</a>

### 內地 The Mainland

諮詢機構 Consulting Organisation: 京港學術交流中心 Beijing-Hong Kong Academic Exchange Centre

網址 Website: www.bhkaec.org.hk

地址: 香港北角英皇道83號聯合出版大廈1404-05室

Address: Room 1404-05, SUP Tower, 83 King's Road, North Point, Hong Kong

內地高校招收香港中學文憑考試學生計劃

Scheme for Admission of Hong Kong Students to Mainland Higher Education Institutions

諮詢機構 Consulting Organisation: 中國教育留學交流(香港)中心 China Education Exchange (HK) Centre

電話 Tel.: 2542 4811 圖文傳真Fax: 2815 9393

地址: 香港上環蘇杭街69號25樓01至03室

Address: Rooms 01 - 03, 25/F, 69 Jervois Street, Sheung Wan, HK

### 加拿大 Canada

官方網站

Official Website: www.EduCanada.ca

總領事館 Consulate-General: 加拿大駐香港及澳門總領事館 Consulate General of Canada in Hong Kong and Macao

網址 Website: www.hongkong.gc.ca

地址: 鰂魚涌華蘭路25號柏克大廈9樓

9th floor, Berkshire House, 25 Westlands Road, Quarry Bay, Hong Kong

簽證申請 Visa Application:

有關學生簽證的詳情,請瀏覽以下網址 For details of visa application, please visit the following websites:

 $\underline{http://www.vfsglobal.ca/canada/Hongkong/english}$ 

# 其他留學地方 Other places of study ^:

### 奥地利 Austria

專員公署 Trade Commission: ADVANTAGE AUSTRIA,奧地利商務專員公署 Austrian Trade Commission

網址 Website: www.advantageaustria.org/cn/education

地址: 中環都爹利街 8-10 號 鑽石會大廈 13 樓

Address: 13/F, Diamond Exchange Bldg. 8-10 Duddell Street, Central

總領事館 Consulate-General: 奥地利駐香港總領事館 Austrian Consulate General Hong Kong

網址 Website: www.bmeia.gv.at/hongkong

地址: 干諾道中 34 至 37 號 華懋大廈 2201 室

Address: 2201, Chinachem Tower, 34-37 Connaught Road, Central

簽證申請 Visa Application

有關學生簽證的詳情,請瀏覽以下網址 For details of visa application, please visit the following website:

 $\underline{https://www.bmeia.gv.at/en/austrian-general-consulate-hongkong/travels-to-austria/entrance-and-residence/how-to-apply/linear-partial-entrance-and-residence$ 

#### 孟加拉國 Bangladesh

Consulate-General: 孟加拉國駐香港總領事館 Consulate General of the People's Republic of Bangladesh 總領事館

電話 Tel.: 2827 4278/9 圖文傳真 Fax: 2827 1916 電郵 E-mail: mission.hongkong@mofa.gov.bd www.bangladeshconsulate.hk/ 地址: 香港銅鑼灣駱克道 491 號京都商業中心 13 樓 網址 Website:

13/F, Kyoto Plaza, 491 Lockhart Road, Causeway Bay, Hong Address:

簽證申請 Visa Application

有關學生簽證的詳情,請瀏覽以下網址 For details of visa application, please visit the following website: http://www.bangladeshconsulate.hk/visa.html#student-visa

#### 法國 France

Consulting Organisation: 諮詢機構 法國教育中心 CampusFrance Hong Kong Office

電話 Tel: 3752 9977 圖文傳真 Fax: 3757 9908 電郵 E-mail: campusfrance@consulfrance-hongkong.org

> www.hongkong.campusfrance.org 網址 Website:

地址 香港金鐘夏慤道 18 號海富中心第二座 25 樓

Address: 25/F, Tower 2, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Admiralty, Hong Kong

總領事館 Consulate-General: 法國駐港澳總領事館 Consulate General of France in Hong Kong and Macau

informations@consulfrance-hongkong.org 電郵 E-mail: 3752 9900 電話 Tel.: 圖文傳真 Fax: 3752 9901

> www.consulfrance-hongkong.org 網址 Website:

地址: 香港金鐘夏殼道 18 號海富中心第二座 26 樓

Address: 26/F, Tower II, Admiralty Centre, 18 Harcourt Road, Admiralty, Hong Kong

簽證申請 Visa Application

有關學生簽證的詳情,請瀏覽以下網址 For details of visa application, please visit the following website:

https://hongkong.consulfrance.org/Applying-for-a-French-visa-in-Hong-Kong-and-Macau

#### Germany 德國

總領事館 Consulate-General: 德國駐香港總領事館 German Consulate General Hong Kong

電話 Tel.: 2105 8788 圖文傳真 Fax: 2865 2033 電郵 E-mail: info@hong.diplo.de www.hongkong.diplo.de 網址 Website:

地址: 香港金鐘道 95 號統一中心 21 樓

21/F, United Centre, 95 Queensway, Admiralty, Hong Kong Address:

簽證申請 Visa Application

有關學生簽證的詳情,請瀏覽以下網址 For details of visa application, please visit the following website:

https://visa.diplo.de/en/#/vib

#### 意大利 Italy

Consulate-General: 總領事館 意大利駐香港總領事館 Consulate General of Italy in Hong Kong

segreteria.hongkong@esteri.it (for 電郵 E-mail: 電話 Tel.: 2522 0033/4/5 圖文傳真 Fax: 2845 9678 institutional contacts ONLY)

地址: 香港灣仔港灣道 18 號中環廣場 3201 室

www.conshongkong.esteri.it/ 網址 Website: Address: Suite 3201, 32/F Central Plaza, 18 Harbour Road, Wanchai

http://www.conshongkong.esteri.it/Consolato HongKong/Menu/La Comunicazione/inizia

tive culturali/studiare Italia/

簽證電郵諮詢 For visa, please write ONLY to visti.hongkong@esteri.it

領事事宜 For consular matters, please write ONLY to consolare.hongkong@esteri.it

### 日本 Japan

總領事館 Consulate-General: 日本國駐香港總領事館 Consulate-General of Japan in Hong Kong

電話 Tel.: 2522 1184 圖文傳真 Fax: 2868 0156 網址 Website: <u>www.hk.emb-japan.go.jp</u>

地址: 香港中環康樂廣場 8 號交易廣場第一座 46 樓及 47 樓

Address: 46-47/F, One Exchange Square, 8 Connaught Place, Central, Hong Kong

簽證申請 Visa Application

有關學生簽證的詳情,請瀏覽以下網址 For details of visa application, please visit the following website:

https://www.hk.emb-japan.go.jp/itpr zh/visa.html

### 澳門 Macau

諮詢機構 Consulting Organisation: 高等教育局 Higher Education Bureau

網址 Website: <u>www.dses.gov.mo</u>

地址: 澳門羅理基博士大馬路 614A-640 號龍成大廈 5-7 樓

Address: Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues n.ºs 614A - 640, Edifício Long Cheng, 5.º a 7.º andares, Macau

## 荷蘭 Netherlands

總領事館 Consulate-General: 荷蘭駐港澳總領事館 Netherlands consulate-general in Hong Kong and Macao

電話 Tel.: 2599 9200 圖文傳真 Fax: 2868 5388 電郵 E-mail: <u>hon@minbuza.nl</u> (General questions only)

網址 Website: <a href="https://www.netherlandsworldwide.nl/count">https://www.netherlandsworldwide.nl/count</a>

ries/hongkong

地址: 香港灣仔港灣道 18 號中環廣場 30 樓 3001 室

Address: Suite 3001, 30/F Central Plaza, 18 Harbour Road Wanchai,

Hong Kong

簽證申請 Visa Application

有關學生簽證的詳情,請瀏覽以下網址 For details of visa application, please visit the following website:

https://www.netherlandsandyou.nl/

### 新西蘭 New Zealand

官方網址
Official Website:
<a href="http://www.studyinnewzealand.com">http://www.studyinnewzealand.com</a>

總領事館 Consulate-General: 新西蘭駐香港總領事館 New Zealand Consulate-General Hong Kong

地址: 香港灣仔港灣道 18 號中環廣場 6501 室

Address: Room 6501 Central Plaza, 18 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong

簽證申請 Visa Application

有關學生簽證的詳情,請瀏覽以下網址 For details of visa application, please visit the following website:

https://www.immigration.govt.nz/new-zealand-visas

### 新加坡 Singapore

諮詢機構 Consulting Organisation: 新加坡旅遊局 Singapore Tourism Board

電話 Tel.: 2598 9290 圖文傳真 Fax: 2598 1040 電話 Tel.: 2598 9290

地址: 香港銅鑼灣時代廣場 1 座 30 樓 3011 室

Address: Unit 3011, 30/F, Tower 1, Times Square, Causeway Bay, Hong

Kong

總領事館 Consulate-General: 新加坡駐香港總領事館 Singapore Consulate-General Hong Kong

電話 Tel.: 2527 2212 圖文傳真 Fax: 2866 1239 電話 Tel.: 2527 2212

地址: 香港夏慤道 18 號海富中心一座 9 樓 901 室

Address: Unit 901, 9/F, Admiralty Centre Tower I, 18 Harcourt Road, Hong Kong

簽證申請 Visa Application

有關學生簽證的詳情,請瀏覽以下網址 For details of visa application, please visit the following website:

https://www.ica.gov.sg/visitor/visitor\_entryvisa

### 西班牙 Spain

官方網址
Official Website: http://www.exteriores.gob.es/Consulados/HONGKONG/en/Pages/inicio.aspx

------

總領事館 Consulate-General: 西班牙駐香港總領事館 Consulate General of Spain in Hong Kong

電話 Tel.: 2525 3041 圖文傳真 Fax: 2877 2407 電郵 E-mail: cog.hongkong@maec.es

地址: 香港灣仔港灣道 18 號中環廣場 53 樓 5303 室

Address: Suite 5303, Central Plaza, 18 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong

簽證申請 Visa Application

有關學生簽證的詳情,請瀏覽以下網址 For details of visa application, please visit the following website:

http://www.exteriores.gob.es/Consulados/HONGKONG/en/ServiciosConsulares/cs/Pages/VisadosDeLargaDuracion.aspx

### 瑞士 Switzerland

總領事館 Consulate-General: 瑞士駐香港總領事館 Consulate General of Switzerland in Hong Kong

網址 Website: www.eda.admin.ch/hongkong

地址: 香港灣仔港灣道 18 號中環廣場 6206-07 室

Address: 62/F, Suite 6206 - 07, Central Plaza, 18 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong 簽證申請 Visa Application: 電郵 E-mail: <a href="mailto:hongkong.visa@eda.admin.ch">hongkong.visa@eda.admin.ch</a>

### 臺灣 Taiwan

諮詢機構 Consulting Organisation: 海華服務基金 HIGHWISE Service Foundation

電話 Tel.: 2332 3361 圖文傳真 Fax: 2770 6182 網址 Website: <a href="https://www.highwise.org/">https://www.highwise.org/</a>

https:www.facebook.com/highwise.teco

電郵 E-mail: highwise@teco.org.hk

地址: 香港九龍彌敦道 101 號海防大廈 701-703 室

Address: Room 701-703, Hai Phong Mansion, 101 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong

簽證申請 Visa Application

有關學生簽證的詳情,請瀏覽以下網址 For details of visa application, please visit the following website: https://www.highwise.org/accpfaq

### 其他國家 Other Countries

可向有關國家駐港領事館或專員公署查詢。

Please consult the respective Consulates or Commissions of the countries in Hong Kong.

#資料來源: 香港學生前往香港以外留學的地方是根據政府統計處主題性住戶統計調查第四十六號報告書

(2011) 表 3.2b 所示受歡迎程度排序

Sources of Places of study related to Hong Kong students studying outside Hong Kong are arranged in accordance information: with the order of popularity listed on the Table 3.2b of Thematic Household Survey Report 46 (2011),

Census and Statistics Department

<sup>^</sup> 其他留學地方以英文字母排序。 Other places of study are arranged in alphabetical order.